

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 286

14 OKTOBER 1993. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de rangschikking per niveau en per rang van de graden die de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest kunnen bekleden

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 met betrekking tot de instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de Rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikelen 18 en 19;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het advies van de Raad van bestuur van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;

Gelet op het advies van de Raad van bestuur van de Haven van Brussel;

Gelet op het protocol nr. 93/7 van het Sectorcomité XV van 21 april 1993;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 62, § 2 van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen.

**Art. 2.** De gewone graden die de ambtenaren kunnen bekleden zijn verdeeld over de verschillende niveaus en rangen volgens de lijst in bijlage 1 bij dit besluit.

**Art. 3.** De titularissen van de graden vermeld in de linkerkolom van de bijlage 2 van dit besluit worden van rechtswege en door verandering van graad benoemd in de overeenstemmende graad van de rechterkolom.

**Art. 4.** De Regering kan bijzondere graden eigen aan één van de instellingen bedoeld in artikel 1 instellen en rangschikken.

De in deze instellingen bestaande bijzondere graden blijven behouden.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 1993.

**Art. 6.** De Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 oktober 1993.

De Minister-Voorzitter,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,  
Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

Bijlage 1

Hierarchie der graden

Niveau 1

Rang 16

Directeur-generaal.

Rang 15

Adjunct directeur-generaal;

Inspecteur-generaal;

Bestuursdirecteur.

MINISTÈRE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 286

14 OCTOBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au classement par niveau et par rang des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Executifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment les articles 18 et 19;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu l'avis du conseil d'administration de la Société du logement de la Région bruxelloise;

Vu l'avis du conseil d'administration du Port de Bruxelles;

Vu le protocole n° 93/7 du comité de secteur XV du 21 avril 1993;

Sur la proposition du Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux agents des organismes d'intérêt public visés à l'article 62, § 2 de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Executifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent.

**Art. 2.** Les grades communs que peuvent porter les agents visés à l'article 1<sup>er</sup> sont répartis entre les différents niveaux et rangs conformément à la liste reprise à l'annexe 1 du présent arrêté.

**Art. 3.** Les titulaires des grades mentionnés dans la colonne de gauche de l'annexe 2 du présent arrêté sont nommés de plein droit et par changement de grade dans la grade correspondant de la colonne de droite.

**Art. 4.** Le Gouvernement peut créer et classer des grades particuliers propres à un des organismes visés à l'article 1<sup>er</sup>.

Les grades particuliers existant dans ces organismes sont maintenus.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur au 1<sup>er</sup> novembre 1993.

**Art. 6.** Les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 octobre 1993.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Annexe 1

Hierarchie des grades

Niveau 1

Rang 16

Directeur général.

Rang 15

Directeur général adjoint;

Inspecteur général;

Directeur d'administration.

Rang 14  
Eerste adviseur.

Rang 13  
Hoofdingenieur-directeur;  
Industrieel ingenieur-directeur;  
Directeur;  
Adviseur;  
Rechtskundig adviseur;  
Vertaler-directeur;  
Architect-directeur.

Rang 12  
Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst;  
Industrieel ingenieur-hoofd van dienst;  
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst;  
Eerstaanwezend architect-hoofd van dienst;  
Hoofddocumentalist.

Rang 11  
Eerstaanwezend architect;  
Eerstaanwezend ingenieur;  
Eerstaanwezend industrieel ingenieur;  
Adjunct-adviseur;  
Eerstaanwezend vertaler-revisor;  
Adjunct-rechtskundig adviseur;  
Documentalist.

Rang 10  
Architect;  
Ingenieur;  
Industrieel ingenieur;  
Bestuurssecretaris;  
Vertaler-revisor.

## Niveau 2

Rang 25  
Eerstaanwezend bestuurder;  
Vertaler-hoofd van dienst.

Rang 24  
Bestuurder;  
Hoofdtakenaar;  
Bestuurschef;  
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent;  
Eerstaanwezend gegradueerd ziekenverpleger;  
Eerstaanwezend vertaler;  
Eerstaanwezend controleur van de werken.

Rang 23  
Maatschappelijk assistent 1e klasse;  
Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse.

Rang 22  
Maatschappelijk assistent;  
Gegradueerd ziekenverpleger;  
Vertaler;  
Eerstaanwezend directie-secretaris;  
Onderbureauchef;  
Eerstaanwezend tekenaar;  
Controleur van de werken;  
Bestuursadjunct.

Rang 21  
Directiesecretaris.

Rang 20  
Opsteller;  
Rekenkundig opsteller;  
Tekenaar;  
Adjunct-controleur van werken.

## Niveau 3

Rang 34  
Hoofdklerk-stenotypist;  
Hoofdklerk-typist;  
Hoofdklerk.

Rang 14  
Premier conseiller.

Rang 13  
Ingénieur en chef-directeur;  
Ingénieur industriel-directeur;  
Directeur;  
Conseiller;  
Conseiller juridique;  
Traducteur directeur;  
Architecte directeur.

Rang 12  
Ingénieur principal-chef de service;  
Ingénieur industriel-chef de service;  
Conseiller adjoint-chef de service;  
Architecte principal-chef de service;  
Documentaliste en chef.

Rang 11  
Architecte principal;  
Ingénieur principal;  
Ingénieur industriel principal;  
Conseiller adjoint;  
Traducteur réviseur principal;  
Conseiller juridique adjoint;  
Documentaliste.

Rang 10  
Architecte;  
Ingénieur;  
Ingénieur industriel;  
Secrétaire d'administration;  
Traducteur réviseur.

## Niveau 2

Rang 25  
Conducteur principal;  
Traducteur-chef.

Rang 24  
Conducteur;  
Dessinateur en chef;  
Chef administratif;  
Assistant social principal;  
Infirmier gradué principal;  
Traducteur principal;  
Contrôleur principal des travaux.

Rang 23  
Assistant social de 1re classe;  
Infirmier gradué de 1re classe.

Rang 22  
Assistant social;  
Infirmier gradué;  
Traducteur;  
Secrétaire principal de direction;  
Sous-chef de bureau;  
Dessinateur principal;  
Contrôleur des travaux;  
Adjoint administratif.

Rang 21  
Secrétaire de direction.

Rang 20  
Rédacteur;  
Rédacteur comptable;  
Dessinateur;  
Contrôleur adjoint des travaux.

## Niveau 3

Rang 34  
Commis sténo-dactylographe chef;  
Commis dactylographe chef;  
Commis chef.

Rang 32  
Ploegbaas;  
Eerstaanwendend klerk-stenotypist;  
Eerstaanwendend klerk-typist;  
Eerstaanwendend klerk.

Rang 30  
Klerk-stenotypist;  
Klerk-typist;  
Klerk.

Niveau 4

Rang 44  
Hoofdbeambte;  
Werkman-hoofd van dienst.

Rang 43  
Bestuursbeambte;  
Telefonist;  
Hoofdbode-kamerbewaarder;  
Geschoold werkman;  
Typist.

Rang 42  
Bode-kamerbewaarder  
Werkman.

Rang 32  
Contremaître;  
Commis sténo-dactylographe principal;  
Commis dactylographe principal;  
Commis principal.

Rang 30  
Commis sténo-dactylographe;  
Commis dactylographe;  
Commis.

Niveau 4

Rang 44  
Agent en chef;  
Ouvrier en chef.

Rang 43  
Agent administratif;  
Téléphoniste;  
Chef huissier;  
Ouvrier qualifié;  
Dactylographe.

Rang 42  
Messenger huissier  
Ouvrier.

Bijlage 2 — Annexe 2

Meesterknecht 2e klasse;  
Contremaître de 2e classe;  
Eerste vakman A;  
Premier ouvrier spécialiste A;  
Klasseerder;  
Classeur;  
Eerstaanwendend beambte;  
Agent principal;  
Eerstaanwendend hoofdbode-kamerbewaarder;  
Chef huissier principal;  
Geschoold werkman B;  
Ouvrier qualifié B;  
Eerste vakman;  
Premier ouvrier spécialiste;  
Bestuurder van zware voertuigen;  
Conducteur de véhicules lourds;  
Autobestuurder-mechanicien;  
Conducteur d'auto-mécanicien;  
Eerstaanwendend bode-kamerbewaarder;  
Messenger-huissier principal;  
Hulparbeider B;  
Manoeuvre B.

Ploegbaas;  
Contremaître;  
Hoofdwerkman;  
Ouvrier en chef;  
  
Bestuursbeambte;  
Agent administratif;  
  
Hoofdbode-kamerbewaarder;  
Chef huissier;  
  
Geschoold werkman;  
Ouvrier qualifié;  
  
Bode-kamerbewaarder;  
Messenger-huissier;  
Werkman;  
Ouvrier.

N. 94 — 267

21 OKTOBER 1993. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op de artikelen 19, 20, 21, 22, 23, 28 en 29;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 februari 1993 tot uitvoering van artikel 20 van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de Rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

F. 94 — 267

21 OCTOBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la carrière et à l'évaluation des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment les articles 19, 20, 21, 22, 23, 28 et 29;

Vu l'arrêté royal du 12 février 1993 pris en exécution de l'article 20 de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'avis du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;